

DODATEK č. 12

Ke smlouvě o nájmu a provozování vodárenské infrastruktury

Uzavřené dne 30.4.2004 v souladu s ust. 487 zák. č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, mezi následujícími stranami:

PRONAJÍMATEL: **Vodovody a kanalizace Zlín, a.s.**
se sídlem: Zlín, Tř. T. Bati 383, PSČ 760 49
jejímž jménem jedná: Ing. Milian Soldán, předseda představenstva
identifikační číslo: 49454561
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Brně, oddíl B,
vložka 1169
(dále jen jako „Pronajímatel“)

PROVOZOVATEL: **MORAVSKÁ VODÁRENSKÁ, a.s.**
se sídlem: Olomouc, Tovární 41, PSČ: 772 11
jejímž jménem jednáji: Ing. Rostislav Čáp, předseda představenstva
a Ing. Martin Bernard, MBA, člen představenstva
identifikační číslo: 61859575
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl B,
vložka 1943
(dále jen jako „Provozovatel“)

I.

Vzhledem k tomu, že se Pronajímatel a Provozovatel dohodli o výši nájemného pro rok 2010, uzavírají tímto v souladu s ujednáním čl. 5.4 smlouvy o nájmu a provozování dohodu o výši nájemného pro rok 2010 takto:

1. Výše ročního nájemného pro rok 2010 (tj. od 1.1. do 31.12.2010) sestává z těchto složek:
 - a) část složky nájemného dle čl. 4, odst. 4.1 a) smlouvy o nájmu a provozování činí 66.406.000,- Kč
 - b) část složky nájemného dle čl. 4, odst. 4.1 b) a c) smlouvy o nájmu a provozování činí celkem 14.306.000,- Kč
 - c) část složky nájemného dle čl. 4 odst. 4.1 d) smlouvy o nájmu a provozování činí 2.124.000,- Kč
2. Roční nájemné pro rok 2010 činí tedy celkem **82.836.000,- Kč**, slovy: osmdesátdevanillionosmsetřicetšesttisíc korun českých.

II.

Nedílnou součástí tohoto dodatku je seznam změn stavu majetku k 31.12.2009, které pronajímatel v uvedeném období průběžně přechával a provozovatel přebíral do užívání a provozování, případně vyřadil z užívání a provozování za podmínek této smlouvy (příloha č. 1 a 2).

Součástí tohoto dodatku je rovněž seznam majetku v katastru obce Salaš (příloha č. 3). Tento majetek byl v seznamu majetku, který je předmětem nájmu a provozování, veden od data uzavření smlouvy o nájmu a provozování (tj. od 30.4.2004), přičemž se jedná o formální chybu. Majetek byl do seznamu pronajatého majetku zařazen omylem a nebyl nikdy Provozovatelem ani užíván ani provozován, což Pronajímatel i Provozovatel podpisem tohoto dodatku shodně potvrzují.

Smluvní strany pro odstranění veškerých pochyb podpisem tohoto dodatku ověřují, že z titulu této formální chyby nemohly vzniknout mezi nimi žádné vzájemné pohledávky ani nároky

III.

1. Ostatní části smlouvy o nájmu a provozování vodárenské infrastruktury, které nejsou dotčeny tímto dodatkem, se nemění.
2. Smluvní strany uzavírají tento dodatek ke smlouvě na základě vlastní dobrovolné vůle a považují jeho obsah za sjednaný v souladu s dobrými mravy.
3. Dodatek je platný a účinný podpisem stran.
4. Dodatek je vyhotoven ve čtyřech rovnocenných stejnopisech, po dvou v jazyce českém a po dvou v jazyce anglickém, z nichž každá strana obdrží jedno české a jedno anglické znění.

Příloha:

- Příloha č. 1 - Pronajímáný majetek – majetek zařazený v roce 2009
- Příloha č. 2 - Pronajímáný majetek – majetek vyřazený v roce 2009
- Příloha č. 3 - Pronajímáný majetek – majetek vyřazený v roce 2009 - Salaš

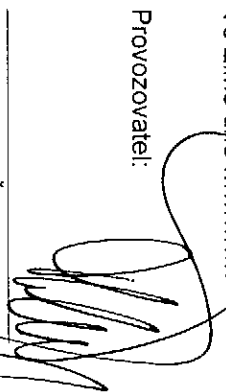
Ve Zlině dne
2 8 -12- 2009

Pronajímatel:


Ing. Milian Soldán
předseda představenstva
Vodovody a kanalizace Zlín, a.s.

Ve Zlině dne
2 8 -12- 2009

Provozovatel:


Ing. Rostislav Čáp
předseda představenstva
MORAVSKÁ VODÁRENSKÁ, a.s.


Ing. Martin Bernard, MBA
člen představenstva
MORAVSKÁ VODÁRENSKÁ, a.s.

Pronajímány majetek – majetek zařazený v roce 2009

| Inv. č. | Název | odp.sk. | Datum zař. | Středisko | Poř.cena | SKP |
|---------|-------------------------------------------|---------|------------|-----------|----------------------|---------|
| 10340 | Vodovodní řad-RD Machová | 4 | 30.11.2009 | 910200 | 5 000,00 | |
| 10341 | Vodovod-ZTV pro 3 RD Napajedla | 4 | 30.11.2009 | 910200 | 5 000,00 | |
| 10342 | Kanalizace jednotná SO 05 Napajedla | 4 | 30.11.2009 | 910400 | 5 000,00 | |
| 10327 | Indukční průtokoměr | 1 | 30.10.2009 | 910200 | 50 400,00 | 33.2 |
| 10328 | Indukční průtokoměr | 0 | 30.10.2009 | 920200 | 38 400,00 | 33.2 |
| 10329 | Indukční průtokoměr | 1 | 30.10.2009 | 910200 | 52 200,00 | 33.2 |
| 10330 | Indukční průtokoměr | 1 | 30.10.2009 | 910200 | 53 800,00 | 33.2 |
| 10331 | Indukční průtokoměr | 1 | 30.10.2009 | 920200 | 40 800,00 | 33.2 |
| 10332 | Indukční průtokoměr | 1 | 30.10.2009 | 920200 | 40 800,00 | 33.2 |
| 10333 | Indukční průtokoměr | 1 | 30.10.2009 | 910200 | 68 400,00 | 33.2 |
| 10334 | Indukční průtokoměr | 1 | 30.10.2009 | 920114 | 60 000,00 | 33.2 |
| 10335 | Indukční průtokoměr | 1 | 30.10.2009 | 910200 | 62 400,00 | 33.2 |
| 10336 | Indukční průtokoměr | 1 | 30.10.2009 | 910111 | 109 200,00 | 33.2 |
| 10337 | Indukční průtokoměr | 1 | 30.10.2009 | 910111 | 109 200,00 | 33.2 |
| 10338 | Indukční průtokoměr | 1 | 30.10.2009 | 910200 | 79 800,00 | 33.2 |
| 10339 | Indukční průtokoměr | 1 | 30.10.2009 | 910200 | 79 800,00 | 33.2 |
| 10325 | Chlorátor Grunfos | 2 | 30.04.2009 | 930200 | 191 796,00 | 29.12.2 |
| 10318 | Kamerový systém- UV Klečůvka | 1 | 31.01.2009 | 910113 | 463 724,00 | |
| 10317 | Rek elektroinst. ČS Pozlovice | 5 | 31.01.2009 | 920200 | 377 540,00 | |
| 10320 | Rek elektroinst VDUJ Val.Klob. | 5 | 31.01.2009 | 930200 | 138 886,00 | |
| 10321 | Rek elektroinst KČS Lukov | 5 | 31.01.2009 | 910400 | 178 093,00 | |
| 10322 | Rek elektroinst ČS Újezd | 5 | 31.01.2009 | 920200 | 316 155,00 | |
| 10319 | Rek elektrorozv. VDUJ Lipová | 5 | 31.01.2009 | 930200 | 139 203,00 | |
| 10323 | Rek kanalizace- Val.Klob.ul.Soukenická | 4 | 31.01.2009 | 930400 | 3 815 379,15 | |
| 10324 | Rek.vodovodu-Val.Klob.ul.Soukenická | 4 | 31.01.2009 | 930200 | 4 503 485,36 | |
| | CELKEM | | | | 10 984 461,51 | |
| | Vodoměry | | | | 859 624,55 | |
| | | | | | 11 844 086,06 | |

Pronajímány majetek – majetek vyřazený v roce 2009

| Inv. č. | Název | Odp.sk. | Datum.zař. | Středisko | Poř.cena | SKP | Datum vyř. |
|---------|-------------------------------|---------|------------|-----------|------------|----------|------------|
| 9485 | POCITAC.VC.PRISLUSENSTVI | 0 | 11.10.2002 | 910111 | 33 000,00 | 30.0 | 30.10.2009 |
| 9486 | POCITAC.VC.PRISLUSENSTVI | 0 | 11.10.2002 | 910111 | 33 000,00 | 30.0 | 30.10.2009 |
| 8563 | VYHODNOVACI JEDN.SMART | 0 | 18.1.2000 | 910554 | 31 754,00 | 33.2 | 16.10.2009 |
| 8564 | SNIM.U.L.TRAZV.SONDA | 1 | 18.1.2000 | 910554 | 52 884,00 | 33.2 | 16.10.2009 |
| 8107 | RADIOMODEM | 1 | 6.9.1997 | 910111 | 62 200,00 | 32.30.11 | 30.10.2009 |
| 8075 | ROZVADEC MS4 | 3 | 6.8.1997 | 910111 | 214 323,00 | 31.2 | 30.10.2009 |
| 8077 | TISKARNA | 0 | 6.8.1997 | 910111 | 6 661,00 | 30.0 | 30.10.2009 |
| 8080 | ZALOHOVY ZDROU UPS | 2 | 6.8.1997 | 910111 | 69 907,00 | 31.4 | 30.10.2009 |
| 161 | PRUTOKOMER SIGMAFLOW MIP 1010 | 1 | 6.6.1996 | 910554 | 38 342,00 | 33.2 | 30.10.2009 |
| 7455 | CHLOR.ZARIZENI | 2 | 1.8.1995 | 930200 | 81 244,00 | 29.24.1 | 31.3.2009 |
| 7456 | CHLOR.ZARIZENI | 2 | 1.8.1995 | 930200 | 81 245,00 | 29.24.1 | 31.3.2009 |
| 7038 | ROZVODNA SKRIN A 80 | 3 | 1.11.1993 | 910554 | 98 217,00 | 31.2 | 13.10.2009 |
| 7039 | ROZVODNA SKRIN A 80 | 3 | 1.11.1993 | 910554 | 98 217,00 | 31.2 | 16.10.2009 |
| 7040 | ROZVODNA SKRIN A 80 | 3 | 1.11.1993 | 910554 | 98 217,00 | 31.2 | 16.10.2009 |
| 7041 | SAMOCISTICI CESLE SCC-C | 2 | 1.11.1993 | 910554 | 654 784,00 | 29.24.1 | 30.10.2009 |
| 7043 | ROZVODNA SKRIN A 80 | 3 | 1.11.1993 | 910554 | 98 217,00 | 31.2 | 30.10.2009 |
| 7045 | CERP.KAL.100GFHU 270-60 | 2 | 1.11.1993 | 910554 | 30 284,00 | 29.12.2 | 30.10.2009 |
| 7046 | CRP.KAL.100GFHU 270-60 | 2 | 1.11.1993 | 910554 | 30 284,00 | 29.12.2 | 30.10.2009 |
| 7047 | CERP.KAL.100GFHU 270-60 | 2 | 1.11.1993 | 910554 | 30 284,00 | 29.12.2 | 30.10.2009 |
| 7048 | CERP.KAL.100 GFHU 270-60 | 2 | 1.11.1993 | 910554 | 30 284,00 | 29.12.2 | 30.10.2009 |
| 7049 | OVLADACI SKRIN MS 100 | 3 | 1.11.1993 | 910554 | 4 802,00 | 31.2 | 30.10.2009 |
| 7050 | CERP.KAL.80 GFHU 220 | 2 | 1.11.1993 | 910554 | 25 577,00 | 29.12.2 | 30.10.2009 |
| 7051 | SOUBOR PONOR.SPIN.9 KS | 3 | 1.11.1993 | 910554 | 5 101,00 | 31.2 | 30.10.2009 |
| 7052 | DMYCHADLO ROT.AGKRV100/ | 3 | 1.11.1993 | 910554 | 204 620,00 | 29.12.3 | 30.10.2009 |
| 7053 | DMYCHADLO ROT.AGKRV100/ | 3 | 1.11.1993 | 910554 | 204 620,00 | 29.12.3 | 30.10.2009 |
| 154 | DMYCHADLO AERZEN GVA 12.5 | 3 | 1.11.1993 | 910554 | 306 930,00 | 29.12.3 | 30.10.2009 |
| 7057 | INDUK PRUTOKOMER KN 150 | 1 | 1.11.1993 | 910554 | 68 448,00 | 33.2 | 30.10.2009 |
| 7059 | OVL.SKRIN BIODISKU MS 220 | 3 | 1.11.1993 | 910554 | 5 735,00 | 31.2 | 30.10.2009 |
| 7060 | OVL.SKRIN BIODISKU MS 210 | 3 | 1.11.1993 | 910554 | 5 735,00 | 31.2 | 30.10.2009 |
| 7062 | STR.VYB.USKL.NADRZE SC2-2 | 2 | 1.11.1993 | 910554 | 146 508,00 | 29.24.1 | 30.10.2009 |
| 7063 | STR.VYB.USKL.NADRZE SC 2 | 2 | 1.11.1993 | 910554 | 146 508,00 | 29.24.1 | 30.10.2009 |
| 7064 | CERP.PON.KAL.80 GFHU | 2 | 1.11.1993 | 910554 | 25 577,00 | 29.12.2 | 30.10.2009 |
| 7065 | CERP.PON.KAL.80 GFHU | 2 | 1.11.1993 | 910554 | 25 577,00 | 29.12.2 | 30.10.2009 |
| 7068 | CERP.PON.KAL.80 GFHU | 2 | 1.11.1993 | 910554 | 25 577,00 | 29.12.2 | 30.10.2009 |
| 7069 | OVL.SKRIN USKL.NADRZE5578 | 3 | 1.11.1993 | 910554 | 5 212,00 | 31.2 | 30.10.2009 |
| 7070 | OVL.SKRIN USKL.NADRZE5567 | 3 | 1.11.1993 | 910554 | 5 212,00 | 31.2 | 30.10.2009 |
| 7071 | OVL.SKRIN USKL.NADRZE5343 | 3 | 1.11.1993 | 910554 | 5 212,00 | 31.2 | 30.10.2009 |
| 7072 | OVL.SKRIN USKL.NADRZE5244 | 3 | 1.11.1993 | 910554 | 5 212,00 | 31.2 | 30.10.2009 |
| 7073 | CERP.KAL.80GFHU 220-60 | 2 | 1.11.1993 | 910554 | 25 577,00 | 29.12.2 | 30.10.2009 |
| 7074 | CERP.KAL.80 GFHU 220-60 | 2 | 1.11.1993 | 910554 | 25 577,00 | 29.12.2 | 30.10.2009 |
| 7075 | CERP.KAL.80 GFHU 220-60 | 2 | 1.11.1993 | 910554 | 25 577,00 | 29.12.2 | 30.10.2009 |
| 7077 | CERP.KAL.80 GFHU 220-60 | 2 | 1.11.1993 | 910554 | 25 577,00 | 29.12.2 | 30.10.2009 |
| 7078 | CERP.KAL.80 GFHU 220-60 | 2 | 1.11.1993 | 910554 | 25 577,00 | 29.12.2 | 30.10.2009 |

| | | | | | | | |
|---------------|---------------------------|---|-----------|--------|---------------------|---------|------------|
| 7079 | SOUBOR PON.SPINACU PS2 BK | 3 | 1.11.1993 | 910554 | 4 534,00 | 31.2 | 30.10.2009 |
| 7080 | CERP. KAL. 80 GFHU | 2 | 1.11.1993 | 910554 | 25 577,00 | 29.12.2 | 30.10.2009 |
| 7081 | CERP. KAL. 80 GFHU | 2 | 1.11.1993 | 910554 | 25 577,00 | 29.12.2 | 30.10.2009 |
| 7218 | SNEK.KAL.CERPADLO YBA ELM | 2 | 1.11.1993 | 910551 | 763 084,00 | 29.12.2 | 30.6.2009 |
| 7219 | SNEK.KAL.CERPADLO YBA ELM | 2 | 1.11.1993 | 910551 | 763 084,00 | 29.12.2 | 30.6.2009 |
| 7220 | SNEK.KAL.CERPADLO YBA ELM | 2 | 1.11.1993 | 910551 | 763 084,00 | 29.12.2 | 31.3.2009 |
| 7221 | SNEK.KAL.CERPADLO YBA ELM | 2 | 1.11.1993 | 910551 | 763 084,00 | 29.12.2 | 31.3.2009 |
| 6733 | STAT MENIC KMIRROCTU | 3 | 1.7.1993 | 910554 | 69 500,00 | 31.10 | 16.10.2009 |
| 6699 | OPTIZET 808 E 7+TISKARNA | 1 | 1.3.1993 | 910111 | 208 400,00 | 30.0 | 30.10.2009 |
| 6278 | IND PRUT JS 50 7058 | 1 | 1.7.1990 | 910200 | 19 300,00 | 33.2 | 30.11.2009 |
| 6279 | IND PRUT JS 50 7059 | 1 | 1.7.1990 | 910200 | 19 300,00 | 33.2 | 30.11.2009 |
| 6186 | IND PRUTOKOMER JS100 | 1 | 1.1.1990 | 910200 | 14 430,00 | 33.2 | 30.11.2009 |
| 6158 | INDUKCNI PRUT JS 200 | 1 | 1.12.1989 | 910200 | 16 140,00 | 33.2 | 30.11.2009 |
| 5644 | ELMOTOR 2902767 | 3 | 1.12.1984 | 910200 | 2 645,00 | 31.10 | 30.11.2009 |
| 5064 | CERP SIG VC 7704002 | 2 | 1.12.1979 | 910552 | 20 198,00 | 29.12.2 | 31.5.2009 |
| 5065 | CERP SIG VC 7703001 | 2 | 1.12.1979 | 910552 | 20 198,00 | 29.12.2 | 31.5.2009 |
| 5071 | CERP VC 7703002 | 2 | 1.12.1979 | 910552 | 21 104,00 | 29.12.2 | 31.5.2009 |
| 772 | CERP VC 7704001 | 2 | 1.12.1979 | 910552 | 21 104,00 | 29.12.2 | 31.5.2009 |
| 3110 | SVAR NAD VC 138314 | 2 | 1.7.1972 | 910111 | 6 022,00 | 29.24.1 | 30.10.2009 |
| 3053 | SVAR NADDOBA | 2 | 1.12.1971 | 910111 | 5 612,00 | 29.24.1 | 30.10.2009 |
| 2020 | SKRIN VC 3571020 | 3 | 1.1.1951 | 910200 | 2 543,00 | 31.2 | 30.11.2009 |
| CELKEM | | | | | 6 777 916,00 | | |

Vodoměry

276 536,10
7 054 452,10

Pronajímány majetek – majetek vyřazený v roce 2009 - Salaš

| Inv.č. | Název | Odp.sk. | Datum zař. | Středisko | Poř.cena | Datum převodu |
|--------|----------------------|---------|------------|-----------|---------------------|---------------|
| 4116 | KANALIZACE SALAŠ | 4 | 1.12.1975 | 900400 | 189 359,00 | 31.12.2009 |
| 4117 | KANALIZACE II SALAŠ | 4 | 1.12.1975 | 900400 | 404 376,00 | 31.12.2009 |
| 10316 | REK.KANALIZACE SALAŠ | 4 | 31.12.2008 | 900400 | 1 191 643,00 | 31.12.2009 |
| | CELKEM | | | | 1 785 378,00 | |